

Lieutenant Michael B. Christian  
 Commanding Officer U.S. Coast Guard  
 LORAN Station Minami-Torishima

Sep-1993

Letter of appreciation

I would like to take this opportunity to express my sincere gratitude for the cooperation you have extended to the J.M.S.D.F during your tour as the Commanding Officer, U.S. Coast Guard LORAN Station Minami-Torishima.

Throughout your tour of duty you have repeatedly displayed an attention to duty, technical competence and leadership ability that have been most commendable.

Through your individual efforts the goals of professionalism and cooperation between the J.M.S.D.F and the U.S. Coast Guard have been met. Those efforts have been appreciated.

As you depart Minami-Torishima for your next duty station, I know you will again prove most successful in your endeavors. I wholeheartedly wish to express my appreciation for their gain.

I hope you will retain many of your fond memories of Minami-Torishima. Well done and smooth sailing

Captain Hirokazu Yamaguchi *Hirokazu Yamaguchi*  
 Commanding Officer Air Station Iwo Jima J.M.S.D.F

貴官は平成四年四月九日から平成五年九月三十日までの間、米国沿岸警備隊南鳥島ロラン局に在職中、南鳥島航空派遣隊の諸業務に協力され、業務の円滑なる遂行に貢献され、この功績は誠に大なるものがあり、ここに深く感謝の意を表します。

感謝の詞  
 米国沿岸警備隊南鳥島ロラン局  
 マイケル ビー クリスチャン 殿

海上自衛隊 航空基地隊司令  
 一海左 山口 弘治  
 平成五年九月三十日  
 黄島航空基地隊司令

